

## MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

### La fondulu academiei romane de drepturi.

Prin d. protonotariu la tribunalulu reg. in Zelau, Andreiu Cosma s'a primitu dilele aceste in fav6rea fondului academiei sumusi6ra de 66 fl. v. a. Acest'a, cum scrie d. tramitietoriu, s'a adunatu la staruinti'a zelosului si devotatului barbatu nationalu, Ioane Popu proprietariu in Dominu, atatu dela comun'a Dominu, catu si dela alti barbati romani, ale caroru nume se voru public'a in organulu oficiosu alu Asoc. D6r' comun'a romana Dominu, dede unu frumosu ecsemplu de imitatiune, carele d6ca -si ar' afl'a resunetu la totu sufletulu romanu, atunci in scurtu tempu intentionatulu templu nationalu ar' fi degia redicatu in t6ta splend6rea sa, si la radiele benefacat6rie ale aceluia, s'ar incaldi si nutri totu sufletulu romanu setosu de cultura si petrnsu de prosperarea, viitoriulu si ecsistinti'a natiunei sale. Susnumit'a comuna numera cam 1000 suflete romane, s'a decisu deci, c'a spre scopulu cestionatu fiacare sufletu, se contribui6sca 1 cr. pre unu anu, asia dela un'a mia suflete pre anu venu 10 fl. v. a., acestu cuantu computandulu pre 5 ani, adica dela 1870—1875, asia numit'a comuna a tramisu pre 5 ani 50 fl. v. a. Ce frum6sa idea! Ce frumosu ecsemplu! —

### Representatiune.

In urm'a initiativei luate din partea adunarei gen. a despartimentului cerc. alu Clusiuului tiente la Milasiulu mare in 8—9 Octobre 1871, Comit6tulu Asociatiunei trans. a asternutu in ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune, in caus'a respectarei intereselor de cultura ale limbei romane la universitatea infintienda in Clusiu, urmat6ri'a representatiune respective cerere de dto. 2 Ianuariu 1872.

„Inaltu Ministeriu regiu ungurescu de cultu si instructiune!

Universitatea de statu, ce este proiectata a se infintia in Clusiu, atrage asupra-si atentiunea fiacarui fiu si cetatianu alu patriei. Acea are se fia unu institutu de cultura mai inalta, din ale carei binefaceri se voru impartasi toti fiii patriei, fara deosebire de nationalitate, prin urmare, si fiii poporului romanu. C'a inse atare institutu de cultura si scientie mai inalte se p6ta corespunde in totu respectulu nobilei si salutariei sale misiuni, dupa modest'a-ne opiniune, la infintiarea si organizarea aceluia, ar' trebui, se se i6 in dr6pta si cuvenita consideratiune, si interesele de cultura ale pop6raloru din patria, si in specialu, ale poporului romanu, carele face maioritaea locutorilor din Transilvania. Er' aceste interese de cultura s'ar ved6 reprezentate si respectate, mai cu demnitate, in casulu, candu la infintiand'a universitate, s'ar propune diversele specialitati de scientie in limbele usuete in ac6st'a ti6ra, ca-ci astfeliu, s'ar d'a si tenerime romane, ce va acurge la acestu foculariu de cultura, din diverse parti, dorit'a ocaziune, de a ascult'a studiale respective, in limb'a sa, satisfi-

cunduse totuodata prin aceea, si recerintieloru de desvoltare si perfectionare a limbelor din ti6ra. E unu adeveru constatat, cumca cultur'a scientifica se procura cu o inlesnire si cu unu temeiu mai mare in limb'a materna; marturia invederata despre ac6sta este istori'a culturai tuturoru pop6raloru.

Din aceste motive, plecatu subsemnatulu comitetu, avendu de o parte in vedere, misiunea si scopulu Asociatiunei transilvane, care conformu statuteloru sale, §§-ii 1 si 2, este de a lucr'a cu t6te midiul6cele cuveniti6se pentru inaintarea culturai in diverse ramuri ale aceleia, de alta parte considerandu si dorintiele manifestate din partea inteligentiei romane in obiectulu din cestiune: se semte a rog'a cu t6ta caldur'a, pre inaltulu ministeriu regiu ungurescu de cultu si instructiune, c'a inaltu acelaasi, in proiectulu de lege, ce lu va asterne dietei spre pertractare legale, in privinti'a infintiarei universitatii, se binevoi6sca a lu'a in cuvenit'a considerare si interesele de cultura ale limbei romane, si astfeliu a esoper'a pre calea legislatiunei, c'a la amenitulu institutu, se se redice catedre paritetice pentru propunerea studialoru si in limb'a romana, ceea ce cu atatu ar' fi mai de lipsa, cu catu, ca prin aceea s'ar satisfice unei cereri si dorintie, atatu de juste, catu si de ferbinte a romaniloru, cari inca constitue unu factoriu nu neconsiderabilu, in organismulu statului.

Altcum etc.“ —

### Romanii in politica.

III.

Pre catu er'a de mare interitarea romaniloru in contra tendintieloru maghiarisat6rie, pre atatu de mare er'a si temerea, de o parte, c'a nu cumva ocaziunea binevenita se tr6ca fara a se sci folosi de ea; er'a de alta parte speranti'a, ca acum ori nici odata -si voru elupt'a pusetiunea, care i se cuvine unei natiuni atatu de numer6se si insestrate dela natura cu cele mai frum6se insusiri.

D6ra decatu t6te aceste mai mare er'a confusiunea, in care se aflau romanii facia cu evenimentele ce amenintia a cutriera din fundamentu staturile Europei. De si doririle si postulatele tuturoru romaniloru totu acele era, cari se concentra in stergerea iobagiei; formarea municipaloru romane cu oficianti si limb'a ofic. romana; reprezentanti'a nationale in diet'a tieriei etc., d6ra in privinti'a mesuriloru ce ar' fi de luatu, precum si a calei ce ar' fi de urmatu intru eluptarea respective aducerea la val6re a acestoru postulate — libertatea si ecsistinti'a nationale — erau opiniunile romaniloru impartite, de totu diferite.

Una parte insemnata a romaniloru, indata ce s'a decretatu in Ungari'a stergerea iobagiei, egalitatea in suportarea greutatiloru si in participarea la beneficiile statului — precum si uniunea Ard6lului cu Ungari'a —, considerandu, ca diet'a trans. numai cu unu anu mai inainte facuse, si guvernulu trans. in primav6r'a an. 1848 voiea se puna in lucrare una lege urbariale, prin care despoiea pe iobagi de cea mai mare parte a mosieloru loru si ii facea proletari; si aducundu-si aminte, ca stapanii din Transilvania totud6n'a s'au aratatu cu cea mai mare dusmania facia cu pretensiunile romaniloru de dreptu, acea parte a romaniloru er'a

plecata a accepta uniunea cu Ungari'a, sperandu, ca prin ac6sta nu numai principiale, ci si legile salutarie decretate pentru Ungari'a voru av6 val6re si pentru Transilvania, si asia cu o lovitura voru scapa de impilaturele feudaliloru si birocratiloru, — si ac6st'a parte a romaniloru se numiea unionista.

Altii 6ra vediendu, ca principiale salutarie ale revolutiunei din 1848 — ale libertatei, egalitatei si fratietatei — voru cei ajunsi la putere a le exploata numai in interesulu loru, — vediendu, ca libertatea cea mare a dietei unguresci are sorgintele seu, — nu in indemnulu de a ferici t6te pop6rele prin realisarea aceloru principia, — ci in nisuinti'a de a contopi natiunile Ungariei (si Transilvaniei) in una natiune mare maghiara „nagy magyar nemzet“, „nemzetegység“ etc. nalucindulise unguiriloru, ca acum a venitu tempulu, candu unguismulu se triumfeze pre deplinu etc., vediendu aceste romanii se temea, ca unguirii uniti cu totii intr'o dieta mai cu usioru voru despoiea pre celelalte natiuni de nationalitatea loru, nu voiea se scie nemica de uniune cu Ungari'a, ci doriea a sustien6 autonomi'a Transilvaniei, si acestia se numiea antiunionisti.

Si ceia si cestia aveau argumentele loru, si ceia si cestia voiea a asecur'a libertatea si ecsistinti'a nationale numai in calea, ce ar' av6 de urmaritu diferiea cu totulu. Si un'a si alt'a opiniune avea aparatorii si combatatorii sei, atatu in cercuri de conversare, catu si in adunari publice, precum si in diurnale, atatu in cele romanesci, catu si in cele unguresci — d6ra spre laud'a si on6rea romaniloru publicisti si politici (de atunci) fia disu, ca nici unei nici ceilalte partite nu i a venitu in minte a face imputari, ca un'a ori alt'a nu ar' lucr'a din motivu curatu, ci — precum s'au indatinatu publicistii nostri de astadi a arunc'a — s6u din interese egoistice s6u din servilismu, ori c'a instrumente in man'a guvernului ori a partitei, — ajunse dupa acea revolutionaria — fiacare partita respect'a parerea celeilalte.

6ra impilatorii seculari ai poporului fraternis'a cu poporulu si anume cu romanii. In Brasiovu, Sibiiu etc. fraternis'a sasii, — in Clusiu, Vas'arhely etc. maghiarii cu romanii, — ceia se parea schimbati deodata in cei mai buii patroni ai acestora — romanii inse pucinu li se incredea.

Pelunga aceea, ca romanii er'a desbinati in d6ue partite, mai veniea si acea impregiurare la midiulocu, ca nici una nici alta nu sciea, in ce tipu si forma ar' fi bine se de espresiune vointiei nationali.

Intre astfeliu de impregiurari s'a semtitu necesitatea de a se intielege romanii cu toti la olalta, c'a se-si al6ga calea cea mai buna si mai securu pentru de a se eliber'a din sclavia si a-si asecur'a ecsistinti'a nationale, — necesitatea de a se aduna intru unu congresu, — intr'o dieta nationale.

Juratii dela tabl'a r. din M. Osiorheiu si juristii dela colegiulu reformatu de acolo au fostu cei de antai, cari au planuitu o astfeliu de convenire la Blasiu; acesti'a s'au pusu in corespondenti'a cu inteligentii din Clusiu, Sibiiu, Brasiovu, Blasiu, Abrudu etc. Planulu f6 pretutindine primitu cu entusiasmu, si toti din t6te partile lucr'a pentru realisarea catu mai mar6ti'a a acestui planu. Diu'a adunarei s'a prefriptu pe Duminec'a Tomei!

Fam'a despre ac6sta intentiune a romaniloru

s'a latitu cá fulgerulu in tóta tíer'a si guvernulu nu -si a uitatu a pune pedeci adunarei acelu congresu, dela care romanii -si astepta usiurarea sórtei loru amare! Decrete guberniali si cercularie episcopesci oprirea mergerea, resp. adunarea poporului la Blasiu; ba in 25 Aprile s'a publicatu si legea stataria si s'a dispusu si militi'a pe satele mai aprópe de Blasiu, cá se impedece tienerea adunarei. Convinsu fiindu inse guvernulu, ca (in impregiarile de atunci) nu se va puté impedece, cá romanii se nu se adune, a notificatu celoru dóue episcopie, ca nu are nemica contra, cá romanii se se adune spre a se consulta asupra unei petitiuni catra dieta, inse nu pre Duminec'a Tomei, ci episcopii in cointielegere se prefiga altu terminu si se chiamo la acea adunare pre protopopi si pre cativa individi mai inteligenti.

Diu'a tienerei congresului nationalu s'a prefíptu pre 15 Maiu!

Candu unu poporu a ajunsu la cunoscienti'a de sene, candu -si cunósce drepturile ce i competu, si simte nedreptatile ce i se facu: atunci nu mai astépta, cá prin desvoltare si desfacere lina si incetulu se i se imbunatatieasca si indrepte sórtea, — ci consciu demnitatii sale rumpe si nemicesce ori-ce pedeca ce i se pune intru realisarea dreptelor sale postulate, — cutéza si intreprende acea ce crede, ca e salutaru si mantutoriu! Cá unu riu esitu din alve'a lui iea si duce cu sene totu ce i sta in cale.

Nici decretule guberniali, nici cerculariele episcopesci nu au fostu in stare se impedece, cá pre diu'a prefípta se nu acurga una multime de ómeni din poporu din tóte partile Transilvaniei la adunarea dela Blasiu. Tóta inteligenti'a romana din Transilvani'a fara diferentia de partita si confesiune a acursu asemenea la loculu tienerei congresului nationalu.

Cu totulu erá una multime de romani resoluti cá de 40.000 adunata la unu locu spre a face luméi cunoscutu, ca in Transilvani'a ecista una natiune apesata de secle, care vine acuma a-si rechiamá drepturile sale nealienabile!

Congresulu nationalu din 15 Maiu 1848 s'a adunatu. —

### Braslovu 23 Febr. 1872.

Cu viua bucuria imbraciuramur mai alalta eri sosirea d. Iosifu Popp, jude singulariu la curtea r. judecatorésca din Brasiovu, mai vertosu, ca lu veduramur restauratu din casualea frantura a manei stange. Elu fú indata si primitu cu tóta onórea de colegiulu judeciale, care se afla completu.

Polemi'a ce se incinsese in „Nemere“ si „Kr. Ztg.“ si din caus'a limbei manipuliunei interne a judecatoriei r. din Brasiovu s'a domolitu. „Nemere“ adica in poterea legeri pretendea cu ai sei, cá limb'a statului se fia vehicululu judecatoriei si in Brasiovu, pre candu „Kr. Ztg.“ cu sasii provocanduse la dreptulu de limba ab antiquo aflá injusta acésta pretensiune, fiinduca limb'a oficiale a districtului a fostu si e cea germana. Pracsea inse, care se aplicá la judecatoria a casa remase pelunga limb'a germana; ea inse va trebui se observeze egalea indreptatire a tóte trele limbele patriei in tóta coatingerile respective, pentruca a sositu tempulu, candu romanulu nu va mai subserie nici procese verbali nici decise in alta limba, decatu numai in limb'a sa materna; ma va tramite indereptu resolutiunile facute in limba straina cá unele, ce nu lu obléga nici legea nici dreptulu egalitatiei a le primi; ér' advocatii inca nu se voru mai tavali in indiferentismulu de a pleda causele romaniloru in limbe straine, ci voru dá limbei nationali tóte onórea, stiun'a si indreptatire si acolo, unde ar' afla opunere din dispretiu ei, care pelunga indiferentismu va totu cresce pana la total'a ignorare si respingere. Óre judecatoriele dela Fagarasiu, Naséudu, Dév'a cum voru fi manipulandu negótiele sale? —

Dela Clusiu citimu plangeri si pana acum, ca

de candu s'a transferitu judele singulariu de acolo limb'a romana nici in resolutiuni la partite nu se mai considera, ci tóte mergu pe calapodu maghiaru, incatu romanii suntu siliti a remonstra la locurile inalte din caus'a acestei despretiuri a romaniloru, atatu la judecatori'a r. catu si la magistratulu orasianescu. Dóra judecatoriele nu voru fi ele cele d'antae, cari se calce legea si se desconsidera dreptulu celu da ea, ca-ce atunci unde se mai caute omulu respectarea santei dreptati?! — In energie'a, importun'a si neexorablea pretendere a respectarei perfecte egalitati. —

### Din nordulu Transilvaniei.

(Capetu.)

Dupa amédi a urmatu conferintia preste conferintia atatu in partit'a guvernamentale si liberale, catu si in cea romanésca. Totu acuma suná scirea in tóte partile, ca pactulu inchiatu s'a stricat, incatu se tiene de cerculu Lapusiului, ca-ci la totu casulu la Lapusiu trebuie se remana de szolgabireu eroulu fapteloru proprie Molnár Sándor, stalpulu sistemului de acuma, incatu se tiene de alegerea deputatului din acestu cercu. Membrii conferintiei romane, audiendu despre acésta scire neplacuta, s'au mahnitu fórte, si, pricependu propusulu si cugetulu celu reu alu stapanitoriloru in comparatiune cu usiuratarea constantiei si a caracterului loru, cum si cu vorbele cele magulitórie ale chefulu, a tramisu acestuia o comisiune de 3 insi in persónele dloru Papiu, Varna si Bercianu, cá sei esprime parerea de reu — si totu odata s'a compusu un'a rogare catra comisiunea candidatória — accludenduse Nr. 95, 96 ai „Gazetei“ si 124 alu „Feder.“ — cá in sensulu art. de lege 42 din 1870 § 66 lit. c) numitulu domnu nici nu póte figurá intre candidati de amplotiatu, de óre-ce faptele acestuia suntu dovedite prin acte judecatoriesci, si astfeliu tienenduse comisiunea strictu de lege, respectivulu se nu se candidéza. Acésta rogare s'a admanatu ilustr. d. G. Manu, fiindu membru alu comisiunei candidatórie, cá se faca pasii ulteriori in acésta privintia, — altcum romanii, s'au cointielesu, ca dupa ce voru desfasiurá caus'a pre diu'a urmatória inaintea comitetului si nu voru poté castiga resultatulu doritu, se voru retrage din comitetu, cá se dè locu liberu stapaniloru se faca ce voru voí. Implinitu -si au M. misiunea ori nu, noi nu scimu de siguru, destulu, ca Molnár Sándor a fostu pusu in candidatiune, ceea ce amu observatu numai in diu'a de 29 Dec., candu s'a impartitu list'a candidatiloru intre membrii comitetului.

Cá intre parentese amintimu aici si aceea impregiurare, ca chefulu Torma se se fi esprimitu, ca faptele comise de Molnár, descrise in diurnale, nu suntu destula dovada spre a nu lu fi pusu in candidatiune!

Din diu'a de 29 Dec. insemnamu aici si momentulu, ca dupa ce comitele supremu recomandá list'a candidatórie intieleptei apretiuirei a membriloru etc. se scolá bravulu si infocatulu nationalistu Ioane Muresianu-Gherlanulu, si cu diurnalele susu amentine in mana -si aratá displacerea cu privire la candidatiunea lui Molnár Sándor, spunendu cu indatinata-i voce, ca chefulu comitetului si membrii comitetului se tieno contu de insutitele fapte scandalóse ale acestui ne omu, pre carele Muresianu lu plesni in facia, pre Molnár, cá pana ce densulu nu se va curatí si spalá de faptele sale ilegale se repasiésca din candidatiune. Dupa acestea s'a escatu unu sgomotu mare, ce nu vol a incetá, decatu la a 3 sunare de clopotielu, — éra Molnár si socru seu Biró Sándor amenintiandu cu pumni spre Muresianu a sbieratu cá nesce tigri sangerati: Rágalom, rágalom!

In urm'a acestor'a tat'a fóispanulu a dojenitu si monstratu pre copiii sei Molnár si Biró pentru nepoliteti'a loru, — éra grofulu Bethlen Sándor apará pre omulu abuseriloru, Lészai László din partit'a liberale, cu finetia lu depará, in fine, simtiendu si vedindu comitele supr., ca mai multi romani voiescu a vorbí, — in poterea oficiului seu a opritu pre veru-care membru de a vorbí ceva-si despre persónele puse in candidatiune! dupa cari inchianduse siedinti'a la 1/2 pre 12 óre ante-meridiane s'a anuciatu cea venitória pre 3 óre dupa prandiu pentru alegerea amplotiatiloru.

Despre acésta siedintia — care a duratu pana la 11 óre de nópte si s'a continuatu si in diu'a urmatória, in a 30-a, — avemu de a memora, cumca la cererea celoru 20 membri alegerile s'au facutu prin votare. Dintre romani s'au alesu Si-

meonu Corpodeanu de a II-a subnotariu, Samsonu Martianu alu II-a asesore orf. si Vasiliu Tohati de subesactore.

Dintre judii procesuali avemu in cerculu Ungurasiului pre fostulu v.-comite Teodoru Brehariu, in cerculu Olpretului pre Vasiliu Mustea, in cerculu Caticaulu pre Ioane Buzura; éra in cerculu celu mare si demoralisatoriu alu Lapusiului, pana la o dí de rusine, se afla omulu abuseriloru si alu coruptiunei Molnár Sándor. Sermane cercu!

Aici nu potemu fini fara a spune, ca la alegerea acestui din urma au contribuitu multu, afara de partit'a guvernamentale, si unii membri romani din cerculu Lapusiului, alesi de atari, dupa cum amu spusu la inceputu, prin influenti'a lui Molnár, cari — fara a precugetá in venitoriu, parte din nescientia, parte din interese marsiave speculative, parte pentru unu blidu de linte — au parasitu castrulu nationale, ce s'a fostu unitu cu acésta ocasiune si afacere cu partitulu liberale, — si fara a cugetá la compromitere, inchidendu-si ochii — au votatu pre omulu cu abuserile si ilegalitatile — primindu densii dediosirea de a stá la dispuzetiunea acestui omu numai pentru mancarile, beuturile si sugarile consumate si capatate in acele patru dile gratis. Nu ne miramu asia tare de unii din acesti sateliti, cari altcum pucinu tragu in cumpana, si cari cá atari si au auditu si vedutu rusinea apostrofandu-i onor. membru liberale Simon Lajos de miserabili si ticalosi; — déra ne miramu de cei doi preuti ai acestei compagne cari au avutu cutesantia de a roga pre comitele supremu, in óre private, in numele clerului si poporului romanu, cá se midiuolécésca reesirea lui Molnár. Auditu, cum se intuneca, — si sarea cum se impute! Óre pana candu strainulu se ne sagete totu cu suliti'a romana? Óre se credemu si de aici inainte cuvintelor: Perirea ta din tene israile! — Mai multi.

### Consemnare de furturi

patrate in cerculu Lapusiului ung. in an. 1871.

(Capetu.)

#### 4. Comun'a Masic'a.

Dela	Atan. Tietogiu 1 purcelu si 3 mnei	6 fl. 50 cr.
„	Teodoru Sinca unu juncu	18 „ — „
„	Ionu Stef. a Vlasii 2 gansce	2 „ 20 „
„	Teod. Sinca 1 stupu si 1 mnelu	9 „ — „
„	Parasc'a Manu 1 cosnitia de mnere si unu mnelu	12 „ — „
„	Ilie Vlasinu unu vitielu	14 „ — „
„	Simeonu Unguru un'a capra	6 „ — „
„	Stef. Popu a Nechiti 1 capra si gaini	11 „ 10 „
„	Vaselica Vlasinu a Petri una cosnitia cu miere si 9 mnei	26 „ 20 „
„	Ionu Stef. a Vlasinu unu feru de plugu	5 „ — „
„	Iosifu Szuppan 16 cupe unsore, carne si 100 coti de pandia	67 „ 60 „
„	Const. Nicora 50 legaturi de canepa si 5 torturi	3 „ 45 „
„	George Manu un'a teléga	1 „ 20 „
„	„ 6 mertia de grauntia	7 „ 20 „
„	Ionu Unguru lui Grigore 1 óie	3 „ 50 „
„	George Vele l. Ionu 1 óie	8 „ — „
„	Simonu Davidu mai multe manuntiusiuri	100 „ — „
„	Simonu Iacobu 1 cosnitia si mai multe lucruri maruntiale	45 „ — „
„	Ionu Vlasinu 1 óie	3 „ 50 „
„	Alexandru Repasiu 2 saci si trei mertia de cucurudiu	8 „ — „
„	Samuilu Santa unu sacu, 1 mertiu de cucurudiu	3 „ 60 „
	Sum'a face	396 fl. 55 cr.

#### Recapitulare:

1. Lapusiu rom. (Nr. Gaz. 96 an. tr.)	2249 fl. 40 cr.
(In „ „ chiaru atata-i contributiunea reg.)	
2. Suci de susu	1137 fl. 30 cr.
3. Larg'a	217 fl. 50 cr.
4. Masic'a	396 fl. 55 cr.
Sum'a de	4000 fl. 75 cr.

di: patru mii fiorini 75 cr. v. a. dauna causata prin furturi, dela 4 comune in anulu Domnului 1871, dupa cari sistezu astfeliu de insemnari pre langa aceea modesta observare, ca cei mai multi individi n'au voitu a spune, séu marturisí daunele suferite prin furaturi si jafuri, temenduse atatu de band'a talhariloru catu si de stapanire, cá se nu patia cevasi mai reu; — destulu atata, cá se védia lumea catu de tare e latita coruptiunea si inmor-



litatea in cerculu Lapsiului ungurescu, si cum aici averea si securitatea personale sunt in gradulu supremu amenintiate!! sub solgabraiea lui Molnár Sándor. — Mai multi.

**UNGARIA.** In camera se desbatu dela 19 caus'a bancei si a valutei, cestiuni de mare influentie. Opositiunea insiste, cá si in trebile bancei si in cestiunea valutei se se emancipeze Ungari'a de Cislaitani'a, luanduse respectu si la restatorirea ecuilibrului bancnotelor cu metalulu. —

Junimea romana din Pest'a tienu in 10 Febr. unu balu forte animatu de orgoliulu nationale; a-fara de jocurile „romana“ si ardeléna se facu parada si cu joculu calusiariloru in costumu nationale si cu tricorulu nationale. Bravii juni insuflara respectu numelui romanu, fiinduca in Pest'a se vedira mai nationali decatu altii in cuibulu nationalismului, si totusi singur'a alipire eschisiva de tote datinele, singur'a ambitiune si mandria a paradá cu limb'a si cu totu ce e romauu si numai romauu, singur'a incordare a vena interesele nationali, prin barbati nationali si nemica prin strainu, ne voru inaltia stim'a si respectulu, cari voru revindeca totu ce e alu nostru. Se traiésca junimea romana, care -si afla onórea si fericirea a lupta or' si unde pentru odórele nationali! —

## Confederatiunea latina.

(Urmare.)

In Franci'a, politic'a latina nici odata n'a fostu seriosu si tare inradecinata. Enricu IV., de si francu de origine, intielese politic'a latina, si voi se gonésca pre imperiali din Itali'a, si a formá la nordulu peninsulei unu regatu potiute alu Italiei. Napoleon I., corsicanu, latinu de origine, ingeniu latinu, dér' nemtitu in Franci'a prin elementulu franco-teutonicu, fú celu mai mare inamicu alu unei politice latine. Itali'a, cucerita tota de densulu, o lasá impartita in mici state, si voi se o desonoreze intindiendu fruntarielu Franciei pana pe saculu Tibru, in Rom'a, capital'a nascuta a lumel latine, unde puse unu prefectu francesu, unu maire francesu! Elu batú si predá Spani'a, maltratá Portugali'a, despretiui si voi se vendia Romani'a; dupa aceea cadu, si in ruin'a sa teri tote surorile natiuni latine, batute in tempu de prosperitate, solidarie in nenorocire. Pe Bourboni si Orleani i scimu. Unii tramisera ostire in Spani'a la 1823 spre a comprime palpitele libertatei spaniole in servitiulu Santei Aliantie, si mersera a restaurá in Neapole pre Ferdinandu IV.; ceialalti suscitara revolutiunea in Itali'a la 1830 si apoi detersa man'a cu austriacii si gonira pe patrioti din Itali'a. Ludovicu Filipu facu pre italieni se-si aduca aminte, ca elu erá rege cristianisimu. Republic'a francese din 1848 cu maiortatea adunarei burbonice si orleaniste decretá espeditiunea de Rom'a.

Napoleon III. fú uniculu, care intielese politic'a latina. Elu voi se redice elementulu in Mexicu contra elementulu teutonicu americanu; elu emancipá Romani'a, si sfermá jugulu austriacu in Itali'a. Dér' tocmai candu devea se cimenteze aliantia latina, elu se opri de odata, se incurcá, rateci, si in fine se perdú la Sedan. Precum Napoleon I. cadu, pentru ca a combatutu unitatea latina, de asemenea alu doilea cadu, pentru ca, dupa ce o voise la inceputu, nu o a urmaritu spre a o cimentá apoi prin unu pactu federale. Si ce ecsemplu ei dedea Prusi'a, care, dupa ce batú Germani'a de média-di, apoi o strinse in confederatiunea germanica cu casus foederis, si o avú apoi tota cu sine la 1870—1871. Déca in locu de a intrigá in Spani'a pentru Isabel'a, Napoleon III. ar' fi favoritu revolutiunea spaniola, revolutiune de totu latina; déca in resbelulu dela 1859 nu ar' fi despoiatu Itali'a de Niti'a si Sabaudi'a, sdu retienendu Sabaudi'a, ar' fi restituitu Italiei Corsic'a; déca in locu de a merge la Mentan'a, lasá pre italieni se-si ocupe capital'a; déca nu se amagiea de vechi'a politica franco-teutonica a Franciei, care lu incungirú si amenintia, omulu cadutu la Sedan, erá se fia invingetoriu in Berlinu; nu Franci'a singura erá se combata inamiculu ereditariu alu numelui latinu cu 35 milióne de francesi, ci optidieci milióne de latini ar' fi intempinat cu armele loru armele barbariloru.

Astadi Thiers e capulu puterei ecsecutive a republicei francese, mare oratoru, inflacaratu patriotu francesu, dér' omu datu cu totulu vechiei politice

francese. Amu puté se numimu pe Thiers inamicu ereditariu alu unitatei italiene, si, ce e mai reu, ajutatu de o adunare, care merge alaturea cu densulu, ba inca lu intrece in ur'a Italiei, o adunare de doue treimi de legitimisti si orleanisti. Vai Franciei! déca -si va face inamica si pre Itali'a. Are atati inimizii! Ei bine, Itali'a va fi nevoita a lupta. Va luptá, va si cadé, dér' in caderea se va atrage si ruiná cea din urma a Franciei. Si inamiculu ereditariu, némtiulu, se va bucurá si se va folosi, si vomu deveni toti sclavi ai Germaniei. Dér' se speramu, ca Franci'a va capeté minte, ca ea va imbracisá pre Itali'a; se speramu, ca Thiers insusi, déca nu prin convictiune. prin iubirea Franciei (si elu atatu o iubesc!) va intinde mana fratiesca Italiei. Altmintrea e perduta cá Poloni'a.

Tempulu e tesauru in viéti'a publica mai multu inca cá in cea privata. De asemenea e pretioasa ocasiunea, care cate odata decide de viéti'a si mórttea statelor. Si ce ocasiune mai impulsiva la confederatiunea latina, decatu acésta preponderantia germanica renascuta fara veste in Europ'a in urm'a Franciei invinse si cucerite? Cine mai póte fi siguru de independentia tiei sale dinaintea imperatului Wilhelm si cancelarului Bismark?

Franci'a va intrá, ea cauta se intre in confederatiunea latina. Si acést'a numai decatu. Numai legaturele morali nu ajungu. Chiaru legaturele dinastice, cá acele dintre Itali'a, Spani'a si Portugali'a, la casu de periclu nimicu ajuta. Se invetiamu dela Prusi'a. Ea, dupa ce invinse Germani'a de média-di, apoi o legá cu sine. Si inca inainte de Bismark, Prusi'a legase Germani'a cu sine prin lig'a doganale (Zollverein), adeveratulu embrion alu unitatei germane de astadi. Totu in acestu chipu amenintia astadi Prusi'a pre Danimarc'a si Itali'a, spre a le cuceri mai curendu séu mai tardiu. Prusi'a, sprijinita de Rusi'a, propune Danimarciei intrarea Intlandei in lig'a doganale. Acést'a ar' fi cucerirea Danimarciei. Totu asia are de gandu se faca cu Austri'a si Itali'a. Austri'a apucata de scurtu va fi póte nevoita a intrá in acésta liga, care va transportá Prusi'a in Triestulu italianu si in italian' Istria, si atunci Itali'a e perduta, e asorbita, comerciulu si viéti'a sa maritima voru fi asfixiate prin intervenirea germana; nemtii in Adriatic'a voru inecá tota activitatea natiunei italiene, si apoi vomu fi cuceriti din nou, ca-ci seimu incatu nemtii suntu lacomi si cuceritori.

Déca confederatiunea latina se va constitui fara intardiare, Austri'a nu va cede. Austri'a, ajutata de acésta a cincea mare putere, de confederatiunea latina, va starui ea insasi pentru intrarea Romaniiei, cu scopu de a o face solidaria cu confederatiunea in faci'a Rusiei, si spre a o avé cu sine contra amenintiariloru rusesci, fara se mai aiba nevoia de a stá, precum se vede nevoita astadi, suptu protectiunea Prusiei.

De vomu face curendu, Germani'a nu ne va impededá, ca-ci astadi are nevoia de a se consolidá; dér' odata consolidata, ea va impededá chiaru si prin sange tota incercarea de confederatiune a latiniloru.

Ce face Cialdini? Ce face guvernulu italianu? Unde e unu Cavour astadi?!

Cauta a reconstrui cu veri-ce pretiu unitatea latina. Bismark facu Germani'a prin focu si feru; oh de amu puté, fia chiaru prin focu si feru, e neaperatu a reconstrui patri'a latina, contra spadei nemtiesci, contra evului mediu ce renasce, contra barbariei ce din nou ne amenintia. —

(Va urmá.)

## Cronica esterna.

Nu suntu semne bune in constelatiune.

(Tragere la dare de séma.) „Magyar Állam“, diurnalulu lui Jozsika se ocupa de unu procesu scandalosu politicu bismarco-magh. Se scie, ca Bismark pe langa aliantia ofensiva si defensiva cu Itali'a, resolve si pentru rescularea Ungariei o suma insemnata, punendu pe Klapka in fruntea invasiunei. Maghiarulu insarcinatu cu manipularea subventiunei revolutionarie, dice „M. Ál.“, depuse de curundu socotelele in man'a lui Bismark, si primi absolutoriu si folosire libera a restului remasu neintrebuintiatu. Acestu plenipotentu alu lui Bismark pretinse acum ratiuni detaiate dela cei, caroru le incredintiasse bani revolutionari, si pe cei ce amanara ai depune socotela ii trase la judecata, intre ei si pe unu magnatu teneru. Nó, déca acésta e adeveru, apoi e nerusinarea cea mai obrasnica din lume, déca se aducu inaintea judeciului patrioticu si pretensiuni, cari se tragu din proditione, din tradare de patria, dice scriitorulu. —

„Der Osten“ descopere, ca agentulu lui Bismark e contele Teodoru Csáky; cei cari nu voru se dè ratiunile baniloru revolutionari Bismarko-Klapkaiani si suntu amenintiatu cu procesu la curiale din Ungari'a suntu d. Vidáts si Rákoczy, toti trei astadi deputati in camer'a Ungariei, si déca cutediarea estora e atatu de negenata, incatu voru se aduca inaintea judecielor r. reclamarile darei de séma pentru tradare: atunci sub rele constelatiuni se afla si maritisiulu dualisticu. —

La acésta se adauge, ca maghiarii se incórda neintreruptu si cu consecintie continuative a procede in directiunea de a se scapa de cealalta Austri'a si a-si intruni in mana tote midiolócele recerute la ecistinti'a de statu nedependentu, dice „O.“; apoi intetirea cu emanciparea finantare si cea economico-poporale de catra a Cislaitaniei si déca s'ar poté si a armatei, dovedescu, ca se afla impinsi de nesce motive sciute, se grabésca, cá se nu le devina lucrulu pre tardiu. Constelatiunea in Europ'a e acum astfelu, incatu viforulu póte erumpe in orce momentu. Barbati de statu maghiari o sciu acésta, si se ingrivescu de tempuriu a-si asecura cas'a, pre candu cislaitanii astépta viitorulu loru fara multa dorere de capu; nu cumva voru a se arunca cá in 1866 in braciule prusianiloru?!

Din cercuri militari se scie in „Osten“, ca calile ferate romane si intelnirea loru cu calile austriace si ruse suntu pentru Austri'a nu numai una cestiune de interesu materiale, ci in mai mare gradu una cestiune de securitate strategica; pentruca déca rusii -si apropia calile loru de ale Romaniiei asia, catu se póta sosi cu unu corpu de armata numai cu una óra mai inainte decatu austriacii: atunci amu perdutu tota partea de siacu, care o jucamu pentru influentia in orientu, dice militariulu austriacu, de aceea numai punctele cele mai cu apropiare, cele mai scurte de incopciare le potemu oferi, adica pasulu Uituzu, cá chiae pentru a posede Romani'a, pe unde se ajunga catu mai rapede la campulu de batalia, unde lupta intre Austri'a si Rusi'a mai curundu or' mai tardiu, va trebú se urmeze. Rusi'a si a storsu incopciare la Sculeni la Prutu, de acea Austri'a a respunsu cu pretenderea incopciarei la pasulu Uituzu scl. Se nu uitamu, ca budiele copilului si ale ostasiului vorbescu adeveruri, — de poti edifica pe ele. —

Asasinatulu vice-regelui séu gubernatoriului din Indi'a anglicana Lord Mayo e ér' semnu reu. Unu arestantu maomedanu fanaticu in 8 Febr., in insul'a Adaman, tócmu candu voiea v-regele se se imbarce intr'o tuba, cá se mérga la vaporulu de resbelu, lu strapunse infundui din dosu pumnarulu; ér' asasinulu Khyberi intrebatu dise, ca fú inspiratu dela Ddieu. — Regatulu colonicale Indi'a pentru englesi e paladiulu puterei Marei-Britanie. — Rusi'a s'a apropiatu tare de Indi'a, incatu propagand'a alina nu i e dificila. — Angli'a puse pe gubernatoriulu din Madras suplinitoriu vice-regelui. Calcut'a, capital'a Indiei si tota Angli'a s'a revoltatu la audiulu acestei intemplari. —

Diferinti'a cestiunei Alabama cu Americ'a se va tragana pana la unu momentu de crise, de prorumpere in ostilitati, déca nu se va compune mai curendu, ca-ce cu 12 miliarde de franci se potu porta resbele in tota intemplantia. —

## Varietati.

### Multamita publica

se esprime inca la urmatorii pr. on. domni, cari cu ocasiunea balului reuniunei femeiloru romane din Brasiovu tienutu in 15/27 Ianuaru a. c., au contribuitu la fondulu numitei reuniuni:

Tl. DD. Ioane Puscariu consiliariu la curia r. 1 fl. 50 cr., Georgiu Ioanovicu 1 fl. 50 cr., Aug. Láday 1 fl. 50 cr., Ioane Fauru 1 fl. 50 cr., Ioane Galu 1 fl. 50 cr., Stefanu Demetriu din Brail'a 3 fl., Dr. Ilarie Puscariu 7 fl. 50 cr., Gogulescu din Ploiesci 6 fl., Ladislau Horváth 1 fl. 50 cr., Esc. Sa d. Ladislau B. Popp 3 fl., E. Macelariu pentru unu biletu 5 fl., Ioane Dato 1 fl. 50 cr., Samuilu Molnár 1 fl. 50 cr., Ludovicu Gyárfás 1 fl. 50 cr., Victoru Kosztyán 1 fl. 50 cr., Samuilu Gyárfás 1 fl. 50 cr., Ioane Tanko 1 fl. 50 cr. Sum'a 42 fl. 50 cr. v. a., care suma adaugunduse la sum'a de 70 fl., publicata in Nr. 8 alu Gazetei, face 112 fl. 50 cr., care suma se transpune onor. comitetu alu Reuniunei femeiloru romane. —

Comitetulu arangiatoriu.

## A V I S U.

Din opusiorulu intitulatu: „Elemente de istori'a Transilvaniei“ edatu de I. V. Rusu, se afla

inca de vendiari mai multe ecsemplaria cu pretiulu destulu de moderatu, si adica cu 30 cr. v. a. unu ecsemplariu legatu, ér' nelegatu cu 24 cr. si alu 10-lea ecsempl. rabatu. Si se póte primí deadreptulu dela auctoriulu in Sibiu.

De óra-ce impregiurarile actuali ale tempului, in carele traimu, pretendu in modu imperativu, cá fiacare romanu, care scia ceva carte, macaru si numai romanésca, se aiba cunoscentia celu pucinu despre episodele cele mai insemnate din istori'a patriei si natiunei sale: ne tienemu de o detoria morale, si totu odata nationale a atrage atentiunea binevoitória a on. publicu si mai alesu a tenerimeii si invetiatoriloru romani, asupra amentitului productu.

Ér' pre aceli connationali, cari dorescu a-si procurá cunoscentie despre causele, principale si decursulu miscariloru din memorabilulu anu 1784, i indreptamu a se aboná la „Transilvani'a“, fói'a Asoc. trans., in care se descria acelu episodulu memorabile, dupa date autentice. —

#### SOCIETATEA „TRANSILVANI'A“.

List'a de sumele intrata in cass'a „Societatei Transilvaniei“ dela 10 Octobre 1871, pana la 9 Ianuariu 1872:

Cumparanduse o obligatiune domeniale cu 80 la suta, resulta unu beneficiu de 20 la suta, adica lei 200 la obligatiunea de 1000 lei . 200

Cuponulu acestei obligatiuni pe Ianuariu 1872 . 40

Cuponulu pe Ianuariu 1872 la un'a suta cincispredice obligatiuni, Nr. 115 4600

Dela consiliulu permanente alu judeciului Doljiu s'a primitu unu acomptu de lei un'a mii, Nr. 1000, in comptulu sumei de lei trei mii, Nr. 3000 subventiune acordata pe 1871 . 1000

Dela d. N. Opranu din Craiov'a	291	75
Dela d. D. Frumosu din Bucuresci	10	
Dela d. Gr. Angelu	10	
Dela d. C. Porumbaru	10	
Dela d. N. Steriade	10	
Dela d. Papiu Ilarianu	10	
Dela d. Aristide Pascalu	10	
Dela d. gen. N. Golescu	10	
Dela d. Dionisiu Precupu	10	

Estrasu din condicele societatei de comptabilulu seu. I. Corvinu.

† M. o. d. Georgiu Crisianu, parochulu Sacalului de Campia si v.-protop. Pogacélei, fiindu in alu 64-le anu alu vietiei sale, dupa unu morbu scurtu dér' greu, in 13/1 Ian. a. c. -si dede sufletulu in manile Creatoriului, spre cea mai adunca dorere a fiiloru, consangeniiloru si amiciloru sei. In restempulu de 37 de ani ai preutiei si respectivu protopiei sale a fostu pururea unulu dintre cei mai devotati si mai desinteresati fii ai besericei si natiunei romane. Fia'i tierin'a usióra! — „S. r.“

— Acea minunata aurora boreale care s'a vediatu in 4 Febr. din tóte tienuturile Transilvaniei, s'a vediatu si in alte tieri ale Europei pana in Rom'a, Constantinopole etc., inse din tóte scirile ese ca nicairi nu se aratá in atata splendóre si in tóte regiunile ceriului cá pela noi. —

— Cert'a între fói'a germana „Kr. Ztg.“ si cea maghiara „Nemere“, ambele locali, se continua de unu anu incóce asupra cestiuiloru cá si asupra unoru nimicuri cu aceeași fervóre. Suntu unii romani fericiti cá cei din evangelia, cari credu ca acea certa ar' fi in adeveru seriósá. Fericiti cei seraci cu spiritulu, ca a acela este imperati'a ceriului, numai nu si a pamentului. —

— („Ostgrenze“), fói'a cea nóua nemtiésca, totu locale, se opintesce se aduca sciri interesante din Romani'a, fara cá se cunósca acele tieri, decatu numai din audite si fara cá se fia in stare de a cití vreunu diuariu romanescu din total'a lipsa de cunócerea limbei. Asia facemu apoi istoria despre Orientu. —

— (Imitatiune de banditi.) In Tergulu-Muresiului mai multi coconasi din familii de frunte, adica strengari de aceia, caroru in Bucuresci le dicu crai si berbani, facura unu consortiu cu scopu cá se spoliedie carrale si pe ómenii cari veniea nóptea in orasiu. In fine polit'i'a puse man'a pe aceli domnisióri, déra apoi sciti dvóstra, prea ar' fi fostu mare rusine, déca le ar' fi remasu nume de banditi

la nisce domnisióri asia de isteti, si asia i facura scapati. (Szkely Hirlap. M. Polgár.) —

— (Magyar Polgár) se mira fórte ca preutulu Papiu dela Armenopole n'a fostu in stare de a-si publica fói'a sa eclesiastica din lipsa totale de abonati. Intrebamu pe M. P., cate foi eclesiastice are clerulu celu invetiatu si prea bogatu alu rom. catoliciloru din Ungari'a si Transilvani'a, precum si ce subventiuni li se face acelora din partea episcopiloru respectivi. Dn. Papiu nu a potutu avé abonati de ajunsu, pentru ca intreprinderea sa veni in concurentia tocma in acésta epoca cu intreprinderea analoga dela Aradu, Vien'a si Oradea.

Déra „Archaeologiai Értesítő“ dela Pest'a cati abonati avú? 36 di: treidieci si siese. Suntemu remasi cu totu indereptu, unii mai multu, altii mai pucinu, inse cu totii. —

— (Diurnale in tóta lumea.) Dupa foi germane se afla in tóta lumea 6103 diaria. Din aceste in Germani'a 1743, in Austro-Ungari'a 268, Elveti'a 252, Franci'a 392, Belgiu 196, Oland'a 174, Marea Britania 1253, Dani'a 96, Scandinavi'a 184, Rusi'a 333, Ispani'a 91, Portugali'a 26, statele un. americane 622, cealalta Americ'a 131, Asia 57, Afric'a 50, Australi'a 75. Turci'a si Romani'a le lasa afara diar. nemtiesci, pre candu numai Romani'a numerá mai eri preste 35. —

**Novissimu.** Mai. Sa dupa tienerea unu consiliu ministeriale a venitu in 22 la Bud'a.

Legea pentru alegerile suplinitórie s'a primitu in senatu si in a 3 perlegere, polonii, slovenii si dep. Greuter dechiarara a vota in contra ei.

Turcii gramadescu tunuri la Podgorizza. Unu decretu alu marelui veziru constitue unu exarchatu bulgaru, fiinduca patriarchulu grecu a invrasbitu poporulu bulgaru si grecu intre olalta. Vizirulu arunca tóta responsabilitatea din mesur'a acésta asupra patriarchatului. — Alta stramutare in situatiune nu se ivi. —

### Publicatiune.

Domnii actionari ai Institutului de creditu si economii

## „ALBINA“

suntu invitati prin acést'a cu tóta onórea la adunarea generala constituanta, care se va tiené Joi in 14/2 Martiu a. c. deminéti'a la 10 óre la Sibiu in localitatile comitetului, strat'a Macelariloru Nr. 18, etagiulu I.

Obiectele de deliberare:

1. reportulu comitetului;
2. primirea statutului;
3. alegerea consiliului de administratiune in sensulu § 35 din statute.

Eventualu:

4. A dóu'a emisiune de actiuni.

Biletele de legitimare se scotu la cancelari'a comitetului in diu'a premergatória, cum si in diu'a adunarei pana la 9 óre deminéti'a.

Sibiu, 22 Februariu 1872.

**Comitetulu fundatóriu.**

## Efori'a spitaleloru civile.

Efori'a dorindu a inchiria ospelulu ce a construitu pe proprietatea Sinai'a din districtulu Prahov'a si care se afla pe siosau'a principale dintre Bucuresci si Brasiovu (Kronstadt), anuncia prin acésta pe amatori, ca va tiené licitatiune in diu'a de 25 Februariu stil. vechiu in Bucuresci, strat'a Colti'a Nr. 38.

Conditiiunile acestei antreprise suntu urmátóriele:

I. Ospelulu se inchiriasa cu dependentiele sale, adica grasdiu, sopronu, carciuma, precum si stabilitmentulu de bai infintiatu de eforia. Antreprenoru va avé asemenea unu basinu pentru conservarea pesciloru si intr'una cladire a parte unu cuptoriu pentru fabricarea panei si franzelei precum si spatatória. Asemenea -si 15 pogóne livedi pentru diferite trebuntie ale ospelului.

II. Inchiriarea se face pe terminu de cinci ani incepetori dela 23 Aprile 1872.

III. Efori'a se obliga a nu permite la alte persóne a infintia pe acea proprietate stabilimente de asemenea natura.

IV. Efori'a se indatoréza asemenea a preda antreprenorului fiacare camera a ospelului mobilata cu mobiliariulu necesariu.

V. Impositele se voru respunde de catra eforia.

VI. Antreprenorulu se obliga a ficsa tarifele obiectelor de mancare obicinuite, luanduse de base pretiulu de midiolocu între pretiurile curente ale celoru d'antaiu hoteluri din Ploiesci si Brasiovu, asemenea pentru ficsarea tarifelor cameraloru se va lua de base pretiurile curente ale celoru d'antaiu, hoteluri din capitala.

VII. Aceste tarife suntu supuse aprobarii eforiei, care nu va puté refusá aprobarea sa de voru fi alcatuite in modulu prescisu mai susu.

Celalalte conditiiuni se potu vedé in cancelaria in ori-ce di pana la terminulu aratatu.

3—3

**Siefu servitiului.**

Doritorii de a primi lectiuni private din contabilitate si corespondenti'a mercantile in ori-care limba a patriei, suntu pofiti a se adresa la subscrisulu

**I. Ratiu,**

3—3

in comtoriuulu d. Bányai Bogdán.

### Cursurile

la bursa in 23 Febr. 1872 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 46	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8 " 97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	" "
Augsburg	—	—	111 " 25	" "
Londonu	—	—	112 " 90	" "
Imprumutulu nationalu	—	—	62 " 90	" "
Obligatiile metalice vechi de 5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	—	—	70 " 80	" "
Obligatiunile rurale ungare	—	—	80 " 40	" "
" " temesiane	—	—	78 " —	" "
" " transilvane	—	—	76 " 50	" "
" " croato-slav.	—	—	83 " —	" "
Actiunile bancei	—	—	844 " —	" "
" creditului	—	—	349 " 75	" "



## PRAFURILE



**purgative gazóse**  
dela **Elöpaták**

cuprindu in sine partile constitutive solvetitórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpaták) si au in sine tóta puterea vindicatoria a aceleia intru unu gradu inaltu.

Efeptu deosebitu arata prafurile acesteia la catarhe, slabitiune si spasmusu de stomachu, la slabitiune de mistuire, lipsa de apetitu, in pyrosi (formare preste mesura de acide), la hyperami si inflaturi ale ficatului si splinei, la secretiune si escretiune bolnavitósa de fere, la inchiegare si concretione de fere, si la galbina ostinata, cauzate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea fiacarui organu alu trupului; la asma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si inflatulentia matieloru, la hydroptica si la pletora abdominala; cu deosebire la tregi, la catarhe de rinichi, besica si tiar'a udului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si inflaturi de matrice (matra), la fluxiuni séu pola alba, inclinatiune la motorhagia, ametiala, congestiune catra capu si peptu, la sughiu ostinatu, la hypocondria si hysteria.

Pretiulu unei cutie cu 12 dóse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintari este 1 fl. v. a.

Se gasesce in tóte farmaciele mai renumite, in fiacare comerciu de ape minerale si de specierii mai insemnate. —

**Depoulu principalu** si biroulu de jespeditie se afla in Brasiovu in apotec'a „la coróna“ a lui **Gregoriu Száva.**